

# COME ACCEDERE ALL'UNIVERSITÀ IN SPAGNA

2013/2014



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN ITALIA, GRECIA Y ALBANIA

## Consejería de Educación

en Italia, Grecia y Albania.

Embajada de España.

[www. mecd.gob.es/italia](http://www.mecd.gob.es/italia)

IGNACIO SÁNCHEZ CÁMARA. Consejero de Educación.

CARMEN SAINZ MADRAZO. Asesora Técnica.

ANA M<sup>a</sup> RODRÍGUEZ GIL. Asesora Técnica.



MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA  
Y DEPORTE

Consejería de Educación  
en Italia, Grecia y Albania.  
Embajada de España.



Fotografía: [Sábado césped UAB](#), de Luis Hernández - D2k6.es

Maquetación: Bárbara Balcells Matas

## D) BORSE DI STUDIO

---

L'offerta per le borse di studio è varia e articolata. Queste possono essere finanziate da istituzioni pubbliche o private, spagnole o del proprio paese d'origine.

Vista l'impossibilità di nominarle tutte, e per avere un costante aggiornamento sulla frequenza in cui vengono convocate, si raccomanda di consultare il seguente link del sito web [www.universidad.es](http://www.universidad.es):

[http://www.universidad.es/informacion\\_y\\_recursos/becas](http://www.universidad.es/informacion_y_recursos/becas)

Ulteriori informazioni sono disponibili anche su:

[www.becasmae.es](http://www.becasmae.es)

[www.fundacioncarolina.es](http://www.fundacioncarolina.es)

[www.mecd.gob.es](http://www.mecd.gob.es)

## Indice

---

### A) ACCESSO AL TITOLO SPAGNOLO DI “GRADO”

Procedura d'iscrizione per gli studenti dell'Unione Europea.

Procedura d'iscrizione per gli studenti che, avendo già iniziato gli studi universitari in un'altro paese, vogliono continuare gli stessi in Spagna.

Procedura d'iscrizione per gli studenti in possesso di un Titolo di Laurea conseguito in un'altro Paese (tanto della UE come del resto dei Paesi).

### B) CORSI DI POST-LAUREA (MASTER E DOTTORATO DI RICERCA)

Accedere ad un Master.

Accedere al Dottorato di Ricerca.

### C) CALENDARIO ACCADEMICO

### D) BORSE DI STUDIO

## A) ACCESSO AL TITOLO SPAGNOLO DI “GRADO”

---

### I. Procedura d'iscrizione per gli studenti dell'Unione Europea

1. **Richiesta della “CREDECIAL DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD ESPAÑOLA”** attraverso l'UNED (Universidad Nacional de Educación a Distancia). Sul sito web dell'UNED: [www.uned.es](http://portal.uned.es/portal/page?_pageid=93,932663&_dad=portal&_schema=PORTAL) ([http://portal.uned.es/portal/page?\\_pageid=93,932663&\\_dad=portal&\\_schema=PORTAL](http://portal.uned.es/portal/page?_pageid=93,932663&_dad=portal&_schema=PORTAL)): si possono consultare i documenti necessari al procedimento oltre che presentare la domanda ON LINE.

Per qualsiasi informazione o altra richiesta, si può contattare direttamente l'UNED. Tel. +34-913989557 - +34-913987469 o per e-mail [accesoue@adm.uned.es](mailto:accesoue@adm.uned.es).

2. Il processo di verifica dei requisiti necessari per accedere all'Università sarà di competenza dell'UNED.

3. Una volta **verificati detti requisiti e accettata la domanda**, l'UNED rilascerà la **CREDECIAL** che permetterà di realizzare la preiscrizione universitaria nell'università spagnola desiderata.

4. In possesso di tale CREDECIAL ci si potrà immatricolare nell'università scelta solo se si compiono i requisiti che, oltre alla detta Credencial, sono richiesti dall'Ateneo scelto e dopo aver ottenuto un posto tramite la **preiscrizione**.

## C) CALENDARIO ACCADEMICO

---

La maggior parte delle università spagnole divide l'anno accademico in due semestri:

- Il primo semestre inizia di solito tra metà settembre e l'inizio di ottobre, e termina a fine dicembre mentre che il periodo degli esami si svolge abitualmente nel mese di gennaio.
- Il secondo semestre inizia alla fine del mese di gennaio o i primi di febbraio e termina alla fine del mese di maggio, essendo generalmente giugno il periodo degli esami. Questo calendario può subire variazioni a seconda dell'università. Alcune università suddividono il loro calendario accademico in trimestri.

## **B) CORSI DI POST-LAUREA (MASTER E DOTTORATO DI RICERCA)**

---

Gli studenti stranieri interessati a realizzare studi di Master o Dottorato di Ricerca in Spagna, possono richiedere l'ammissione direttamente nell'università spagnola prescelta.

**Per accedere ad un Master**, gli studenti dovranno adempiere con alcuni dei seguenti requisiti:

- Possedere un titolo universitario di “GRADO” ottenuto in un’università spagnola o in un’università dello Spazio Europeo di Educazione Superiore (EEES).
- Possedere un titolo universitario ottenuto nel resto dei Paesi non appartenenti al EEES, previa verifica -da parte dell'università dove si richiede l'accesso-, dell'effettiva equivalenza del livello di studi universitari raggiunto nel paese di provenienza con il livello universitario di “Grado” spagnolo.

**Per accedere al Dottorato di Ricerca**, oltre al titolo sopraindicato, sarà anche necessario aver ottenuto al meno 60 crediti ECTS. Detti crediti potranno far parte del periodo di formazione del programma di Dottorato di Ricerca o meglio corrispondere ad un programma di Master.

Non è necessario omologare il titolo universitario per fare un Master o un Dottorato di Ricerca in Spagna.

Ulteriori informazioni relative al riconoscimento dei titoli e alle qualifiche straniere, così come alla postilla dell'Aia, le traduzioni giurate dei titoli e delle certificazioni accademiche straniere, si possono consultare sul sito web [www.universidad.es](http://www.universidad.es)

## **II. Procedura d’iscrizione per gli studenti che, avendo già iniziato gli studi universitari in un’altro paese, vogliono continuare gli stessi in Spagna**

Gli studenti che abbiano già iniziato gli studi universitari in un altro Paese e che vogliano continuarli in Spagna, dovranno richiedere la convalida parziale degli esami superati all'estero. La procedura si dovrà iniziare presso l'università spagnola prescelta.

Gli effetti della convalida parziale degli studi sono di carattere generale, ed unicamente accademici, permettendo di proseguire gli studi all'interno del sistema universitario spagnolo.

### **Documenti che si devono presentare in questo caso (da confermare presso la singola università spagnola):**

1. Domanda di convalida parziale indicando i dati personali, gli anni frequentati e superati, divisi per discipline di tutte quelle materie che si vogliono convalidare.
2. Certificato ufficiale delle materie superate, con timbro ufficiale dell'università di provenienza.
3. Programma di ogni materia che si desidera convalidare, con timbro ufficiale dell'università d'origine.
4. Piano di studi del corso di laurea iniziato dal richiedente, nel quale risultino gli anni del corso accademico, le materie che ne fanno parte, sempre con il timbro ufficiale dell'università d'origine.
5. Fotocopia della carta d'identità o del passaporto.

### Requisiti dei documenti

I documenti prodotti all'estero dovranno essere validi e legalizzati per via diplomatica o formalizzati con la postilla dell'Aia (eccetto gli studi realizzati nell'Unione Europea).

I documenti dovranno essere accompagnati dalla loro corrispondente traduzione ufficiale in lingua spagnola. Detta traduzione si può fare:

- presso un traduttore giurato, dovutamente autorizzato o iscritto in Spagna;
- presso qualsiasi rappresentanza diplomatica o consolare dello Stato spagnolo all'estero;
- presso la rappresentanza diplomatica o consolare in Spagna del Paese di cui il richiedente è cittadino, o nel caso, da dove provenga il documento.

Se al termine della procedura non si ottiene la convalida parziale dei crediti richiesti (il minimo sono 60 crediti) si dovrà avviare la procedura generale di accesso all'Università spagnola.

Per avere ulteriori informazioni sull'omologazione e la convalida dei titoli stranieri in Spagna si può consultare la pagina web del Ministero spagnolo dell'Istruzione ([www.mecd.gob.es](http://www.mecd.gob.es)).

### III. Procedura d'iscrizione per gli studenti in possesso di un Titolo di Laurea conseguito in un'altro Paese (tanto della UE come del resto dei Paesi)

Tutti coloro i quali abbiano già terminato i propri studi universitari in un'università o centro di studi superiori all'estero e vogliano proseguire gli studi presso un'università spagnola, possono scegliere tra:

- Presentare domanda di omologazione del proprio titolo accademico ad un titolo universitario spagnolo (presso il Ministero spagnolo dell'Istruzione).
- Presentare domanda di convalida parziale degli studi effettuati (presso l'università spagnola prescelta).

**Si deve prendere in considerazione che queste due possibilità non si possono richiedere simultaneamente.**